

XIS Picture Day

March 16, 2010

We will be taking school pictures on March 16th at XIS. Class pictures as well as individual pictures will be taken on this day only. If your child is absent you will need to go to the Kodak store listed below to have their picture taken.

These pictures may be used in the yearbook and available for purchase as described below.

There are four packages available for purchase. **You need to complete this form, enclose money (exact amount in RMB) and return completed form with child's name and money to homeroom teachers by March 9th.**

Package A	8 - Wallet Size *
	2- 5 X 7
	1 - 8 X 10
	1 - Class Photo (8 X 12)
Price	100 RMB

Package B	16 - Wallet Size *
	6 - 5 X 7
	1 - 8 X 10
	1 - Class Photo (8 X 12)
Price	150 RMB

Package C	24 - Wallet Size *
	4 - 5 X 7
	2 - 8 X 10
	1 - Class Photo (8 X 12)
Price	200 RMB

Package D	1 - Class Photo (8 X 12)
Price	50 RMB

* - Wallet size photos are great for sending to family / friends in cards and the students also like to exchange them with each other.

This is a school fundraiser and will support future events at XIS.

Kodak Store at SM across from Walmart phone 5551169(Store;13959278631(Store owner) ;Address:SM

Photographer Tracking # _____
(For Photographer Only)

Name _____

Grade _____ Homeroom Teacher _____

Package _____ A _____ B _____ C _____ D (Please Check Choice)

Amount enclosed _____ RMB

XIS 照相日

2010年 3月16日

我们将于3月 16日在XIS为学生拍摄照片，我们只在这一天为学生们拍摄班级集体照与学生个人照。如果你们的小孩在当天缺席，那么你们就必须前往如下指定的柯达照相馆进行照片的拍摄。

这些照片可能用于学校年鉴，也可供选购。

这里有四种可选包供你们选购，请完成填写如下表格，

并于3月9日前把表格交回给班主任老师（附上学生姓名与您所选择的可选包相应价格的确切金额）。

可选包 A	8 - 钱包尺寸大小 * 2- 5 X 7 1 - 8 X 10 1 - 班级集体照 (8 X 12)
价格	100 元

可选包 B	16 - 钱包尺寸大小 * 6 - 5 X 7 1 - 8 X 10 1 - 班级集体照 (8 X 12)
价格	150元

可选包 C	24 - 钱包尺寸大小 * 4 - 5 X 7 2 - 8 X 10 1 - 班级集体照 (8 X 12)
价格	200 元

可选包 D	1 - 班级集体照 (8 X 12)
价格	50元

* - 钱包尺寸大小的照片非常适合用在贺卡上赠送给家人/朋友，学生相互之间也喜欢交换该种尺寸大小的照片。

这是一次的校园资金筹集活动，筹集的资金将用于支持 XIS今后的各项活动。

SM沃尔玛对面（B1,022号）的柯达照相馆联系电话：5551169；店主手机：13959278631

摄像师跟踪编号： _____
(由摄像师填写)

学生姓名： _____

年级： _____ 班主任老师： _____

可选包： _____ A _____ B _____ C _____ D (请打勾选择)

附上的金额： _____ 元

XIS 사진 촬영 일정 안내

2010년 3월 16일

3월 16일, 학교에서 사진촬영이 있습니다. 학급사진과 개인사진은 정해진 날에만 촬영이 가능하므로 유의하시기 바랍니다. 만약 여러분의 자녀가 사진촬영 당일 결석을 하게 될 경우, 아래 코닥(Kodak store)에 직접 가서서 사진을 촬영해야 합니다.

사진은 yearbook 및 아래 사진첩에 사용될 것입니다.

4가지 패키지를 구입할 수 있습니다. 아래 양식을 작성해 주십시오.

여러분이 선택하신 패키지의 비용(정확한 금액) 및 작성된 양식을 3월 9일까지 담임 선생님께서 제출해 주십시오.

패키지 A	8 - 지갑 사이즈 * 2 - 5 X 7 1 - 8 X 10 1 - Class Photo (8 X 12)
가격	100 RMB

패키지 B	16 - 지갑 사이즈 * 6 - 5 X 7 1 - 8 X 10 1 - Class Photo (8 X 12)
가격	150 RMB

패키지 C	24 - 지갑 사이즈 * 4 - 5 X 7 2 - 8 X 10 1 - Class Photo (8 X 12)
가격	200 RMB

패키지 D	1 - 학급사진 (8 X 12)
가격	50 RMB

* - 지갑사이즈 사진을 가족/친구들에게 선물하기가 적합하며, 학생들도 이러한 사진을 서로 교환하기 좋아합니다.

XIS 미래 이벤트 지원을 위한 학교 기금 모금 활동입니다.

코닥(Kodak Store)은 SM Walmart 맞은편에 위치하고 있습니다. 전화: __5551169, 13959278631__

Photographer Tracking # _____
(사진작가에 한함)

학생 성명 _____

학년 _____ 담임 선생님 _____

패키지 _____ A _____ B _____ C _____ D (Please Check Choice)

동봉된 금액 _____ RMB